

TABLE 18 /82/. **WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY<sup>a</sup>**  
**(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)**  
**CONTACT-MODE OF INJURY AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup>**  
**(excluding private farms in agriculture)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samo- cho- dowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	opieka zdrowot- na i po- moc spo- łeczna human health and so- cial work activities
			razem total	w tym przet- wórstwo przemys- łowe of which manu- facturing				

WYDARZENIA POWODUJĄCE URAZY  
EVENTS CAUSING INJURY

<b>OGÓLEM</b> .....	2005	2418	106	1098	986	285	220	142	137
<b>TOTAL</b> .....	2009	2145	79	901	813	262	241	130	117
	<b>2010</b>	<b>2396</b>	<b>101</b>	<b>986</b>	<b>879</b>	<b>264</b>	<b>298</b>	<b>161</b>	<b>145</b>
w tym: .....									
of which:									
Kontakt z prądem elektrycznym, temperaturą, niebezpiecznymi substancjami i preparatami che- micznymi .....		98	4	67	63	5	3	4	1
Contact with electrical voltage, temperature, hazardous sub- stances and chemicals									
Zderzenie z lub uderzenie w: Horizontal or vertical impact with or against:									
nieruchomy obiekt .....		589	29	194	163	68	90	48	46
a stationary object									
obiekt w ruchu .....		528	17	240	215	73	77	33	19
object in motion									
Kontakt z przedmiotem ostrym, szorstkim, chropowatym .....		410	14	200	185	51	56	11	17
Contact with sharp, pointed, rough coarse material agent									
Uwięzienie, zmiżdżenie .....		191	7	116	106	19	21	7	4
Trapped, crushed									
Obciążenie psychiczne lub fizyczne Physical or mental stress		241	15	79	69	25	24	19	25
Przejaw agresji ze strony człowieka lub zwierzęcia .....		61	4	5	3	2	4	22	9
Aggression human or animal									

<sup>a</sup> Zgłoszone w danym roku; patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 113.  
<sup>a</sup> Registered in a given year, see general notes, item 5 on page 113.

TABL. 18 /82/. **WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY<sup>a</sup> (dok.)**  
**CONTACT-MODE OF INJURY AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samo- chod- owych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	opieka zdrowot- na i po- moc spo- leczna human health and so- cial work activities
			razem total	w tym przet- wórstwo przemys- łowe of which manu- facturing				

PRZYCZYNY WYPADKÓW  
CAUSES OF ACCIDENTS

<b>OGÓŁEM</b> .....	2005	5058	214	2547	2305	550	497	226	255
<b>TOTAL</b> .....	2009	4677	180	2128	1929	593	512	238	278
	2010	5273	191	2394	2149	604	701	293	311
Niewłaściwy stan czynnika mate- rialnego .....		503	16	273	247	44	49	32	26
<i>Inappropriate condition of material agents</i>									
Niewłaściwa organizacja: <i>Inappropriate organization of:</i>									
pracy .....		364	8	210	190	38	44	16	23
<i>work</i>									
stanowiska pracy .....		320	11	157	146	45	47	12	18
<i>work post</i>									
Brak lub niewłaściwe posługiwanie się czynnikiem materialnym .....		403	6	207	190	44	64	19	27
<i>Absence or inappropriate use of material agents</i>									
Nieużywanie sprzętu ochronnego <i>Not using protective equipment</i>		89	–	59	54	10	13	1	–
Niewłaściwe samowolne zachowa- nie się pracownika .....		426	5	244	219	49	58	16	14
<i>Inappropriate wilful employee ac- tion</i>									
Niewłaściwy stan psychofizyczny pracownika <sup>c</sup> .....		105	2	47	37	10	9	5	15
<i>Inappropriate mental-physical con- dition of employee<sup>c</sup></i>									
Nieprawidłowe zachowanie się pra- cownika .....		2740	132	1110	997	332	390	175	156
<i>Incorrect employee action</i>									
Inna przyczyna .....		323	11	87	69	32	27	17	32
<i>Other cause</i>									

<sup>a</sup> Zgłoszone w danym roku. Patrz uwagi ogólne, ust. 5, na str. 113. <sup>b</sup> Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

<sup>a</sup> Registered in a given year. See general notes, item 5 on page 113. <sup>b</sup> Caused by, i.a.: sudden action, physical or mental indisposition, alcohol abuse.